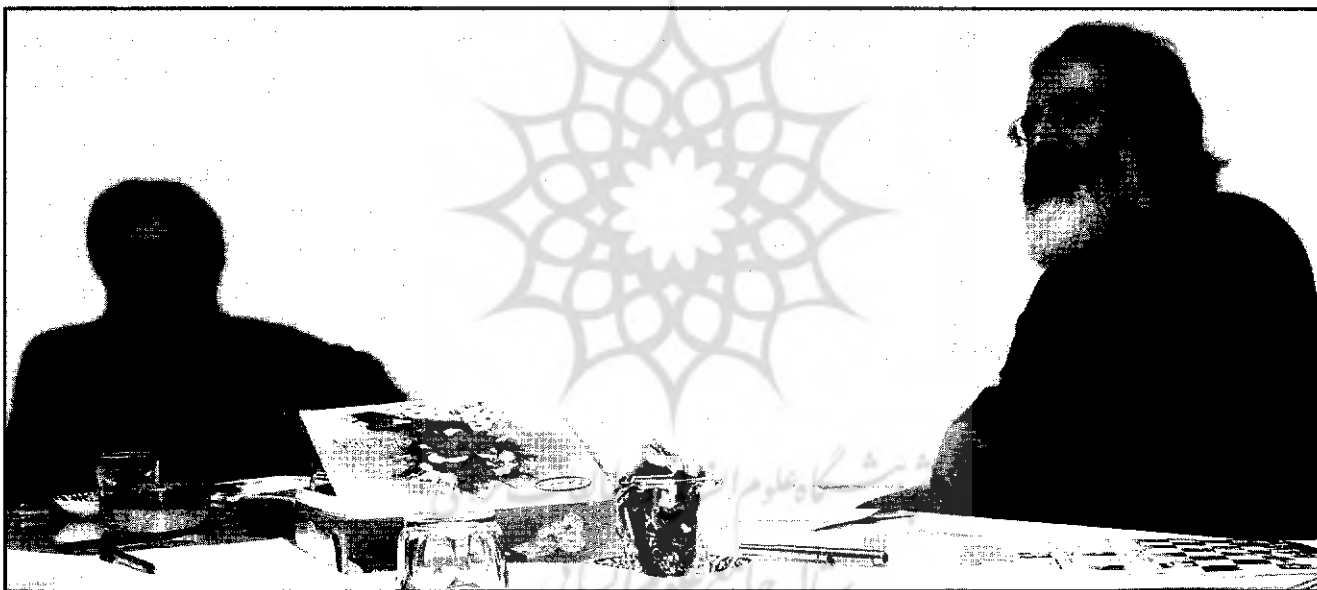


# رو نویسی و زیر نویسی در سینمای ایران

بررسی جشنواره بیست و چهارم  
فیلم فجر در میزگردی با حضور جواد  
طوسی و مسعود فراستی



کنیم و به جای آن یک نگاه ارزشی از دیدگاه خودمان را پیاده کنیم به عقیده من، تفکر دولتی می‌آید تمام نگاههای متعالی را تحت‌الشعاع قرار می‌دهد. خود آقای راعی هم که یک تجربه خوب و درخشان مثل «تولد یک پروانه» را دارد، می‌افتد در این وادی چون یک گرا بهش می‌دهند، اصلاً پیشنهاد می‌کنند بیا حالا با بنیاد فارابی کار کن؛ از همین جا خدشه‌دار شدن نگاه مستقل شروع می‌شود. اصلاً اینجا یک تناقض می‌بینید. خود فکر در «سفر به هیدالو» خوب است ولی اصلاً ما به ازای این خانم که پروانه معصومی نقشش را بازی می‌کند، چیست؟ این باید واقمیت خارجی داشته باشد که ماورایش را باور کنیم؟ اصلاً اینجا درآمدن شق اولش محل بحث است چون این از اول فیلم هر از گاه حضور دارد بدون این که زمینه ارتباطی اولیه ایجاد شده باشد.

**فراستی:** من می‌گویم اصلاً همین بحث را بگیریم

«معنا» گریند ما ضدمنانگرا.

آنها هم همین را می‌گویند....

**فراستی:** نه! حرف معناگراها که مشخص است، آنها می‌گویند خرافات را به اسم معناگرایی القا کن.

مثل این که وارد بحث شدیم.

**فراستی:** تفکر معناگرایی در سینمای ما یعنی و در بهترین حالتش درس معارف برای کودکان عقب افتاده. ناتوانی هنری، ریاکاری سیاسی و ریاکاری مذهبی می‌شود معناگرایی. و چنان فاجعهای به بار خواهد آورد این تئوری، بدتر از تئوری‌های قبلی. یعنی بدتر از سینمای عرفانی؛ نه دین در می‌آید از آن، نه عرفان، نه سینما. خرافات است و فال قهوه و شیطان پرستی و جن گیری و ...

**طوسی:** وقتی قرار باشد ما یک جوی را عوض

خوب، بسم الله الرحمن الرحیم. راجع به جشنواره امسال حرف خیلی زیاد است، آقایان هم که منتقد به توان دو و قاعدتا حرف زیاد دارند؛ فقط باید یک جوری طراحی کنیم که مجموعه حرف‌ها یک انسجامی داشته باشد.

**فراستی:** انسجامش را تو باید در بیاوری، ادیت و کلاژش یا توست چون اگر از اول بخوای نظم بدهی سرد و لوس می‌شود. یک نظمی دارد دیگر، نظمش همان جشنواره است.

یعنی نگاه شما هم به ژورنالیسم مثل نگاه بعضی از این فیلمسازهای جوان جشنواره است که می‌گویند شما هر حرفی می‌خواهی بزن، خودش جایش را پیدا می‌کند؟

**فراستی:** ما نگاهمان بدتر از اینهاست. آنها

و جلو ببریم ، این خیلی کلیدی است: این بحث زمینی -ماورایی؛ اصلاً مصیبت ما از همین جا شروع شد.

**آقای فراستی!** یک وقت است که این فیلم های ماورایی در کشوری ساخته می شود که حجم معرفت دینی در آنجا بسیار محدود است ولی اینجا که محل و مبعث معرفت است و بحث های معرفتی درست و حسابی - چه در کتاب هایش چه در علمایش - دیده می شود ولی در حوزه سینما که می خواهد بیاید به این شکل اتفاق می افتد. چرا؟

**فراستی:** قصه چیست؟ ما بر خلاف فلسفه که سنت داریم از همه جا هم بیشتر سنت داریم و چنان سنت محکمی است که پهلوی می زند به افلاطون و منظم و سیستماتیک هم هست ، در زمینه هنر - بخصوص سینما - اول آن سنت را نداریم. ما این پدیده را ابزار دستمان تصور می کنیم. می گویم ما که دارای این تفکر هستیم، این هم که یک ابزار است - حالا ما یک ذره دیرتر یاد گرفتیم، اشتباه از همین جا شروع می شود: این ظرف نیست که هر چیزی بشود در آن ریخت؛ این بیان است، نه ابزار. وقتی ابزار بگیریش، همین مصیبت است ، باید بفهمیم این سینما ابزار نیست بلکه راه است. راه یعنی چه! یعنی فرمول ظرف و مظروف در اینجا جور در نمی آید.

این پدیده باید به وجود بیاید یعنی کالبد شکل بگیرد، نطفه به جسد تبدیل شود و جسد به موجودی که نفس می کشد، راه می رود، کلام می آموزد، حالا می رود مدرسه، بعد می رود دانشگاه، ما چون مخالف این هستی هستیم و این را ابزار می دانیم، اجازه نمی دهیم این موجود زنده شکل طبیعی بگیرد. یک موجود مرده ای را از سال شصت و دو و سه خلق می کنیم. سرگرمی و جذابیت را که اساس است ، از آن می گیریم و فرهنگ به اصطلاح عرفانی را به آن تزریق می کنیم.

این دوستان اولاً عرفان ما را نشناخته اند و ثانیاً سینما را نشناخته اند یعنی از روز اول آمده اند گفته اند آقا، سرگرمی؟ آه! اصلاً کسی در سینما نباید نفس بکشد، باید صاف بینشینند ، ریشش هم بلند باشد، دستش را هم بگذار روی پیشانی اش و فکر کند، یعنی اینها از اساس بُن را اشتباه گذاشتند. سرگرمی را از سینما حذف کردند و یک مغزی را که به نظر من بزرگتر از آن جسم است ، پر از کاه کردند و به آن تحمیل کردند؛ شد یک موجود بدلی پرمردعای پپرو. که نه بو دارد نه خاصیت، نه راه رفتن بلد است، نه تکلم بلد است. این شروع حرکت بوده و تا به امروز این حرکت ادامه پیدا کرده است. از «عرفان» شروع کردند، دیدند جواب نمی دهد و تماشاگر با سینما قهر کرد ، بعد زنده به جشنواره های خارجی و آن شد حاصلش؛ هزار

تا جایزه، حالا کسی نمی تواند نفس بکشد. مثل داستان فرانکشتاین است؛ یک موجودی را خلق می کنی، بعداً مثل بختک می افتد روی تو و حاکم می شود. تمام این آقایانی که می گویند این سینمای جشنواره ای گلخانه ای است و بد است و ما با فراستی هم نظر هستیم، همان راه را می روند. چرا آن راه را می روند؟! برای اینکه وقتی تو یک موجود ناقص الخلقه به وجود آوردی و راه اینجا را ازش گرفتی و راه آنجا را نشانش دادی، سمت آنجا را بهش دادی و سمت اینجا را از او گرفتی - چون سرگرمی و مخاطب را ازش گرفتی - و آن را به سمت سینمای بی منطق هویت فروش بی مخاطب رشد دادی، همین می شود دیگر.

شما نگاه کنید دو سال است که داریم می گویم این داستان جشنواره ها تمام شده، این لیست الان جلوی جواد طوسی است، بخوانید؛ مگر فیلم هایی که امسال فرستادند آن طرف، همان فیلم هایی نیست که قبلاً تولید می شد؟ دقیقاً همان فیلم هاست؛ اطوارش کمی بیشتر اما دقیقاً همان تفکر و همان تابلدی و همان هویت فروشی و همان سیاه نمایی در آنها هست، بعضی هایش خنثی تر و روشن فکرانه تر، بعضی هایش هم پرمردعتر. کارگران مشغول بیل زدنند، مشغول علفانی اند؛ این چیه؟! یا آن یکی «زمان می ایستد» اینها چی اند؟ چه جناب صفار هرندی باشد ، چه قبلی باشد ، چه هر کدام از ورزرا باشند وقتی پدیده از اول غلط شکل گرفته، مجبورند مسیر را طی کنند و طی این مسیر، می شود بلایی که امروز سر ما آمده و ول کن ما هم نیست.

**طوسی:** زمان آقای بهشتی، با یک اقتدار و یک نگاه کنترل شده ای این سینمای به قول مسعود گلخانه ای پی ریزی چند ساله شد و در سیاستگذاری های کلان آن چند سال هم نقش بسیار تعیین کننده ای داشت. پیامدش یک واقعیت تلخ بود ما باز داریم سرنا را از سر گشاد آن می زنیم و باز داریم همان آزمون و خطا را به اسم دیگری انجام می دهیم؛ سینمای معناگرا. و جالب است سینمای معناگرا در شرایطی دارد دوران تکوین خودش را طی می کند که در دو قدمی اش فیلم های شارلاتان و نسخه های ژنریک آن قرار دارد! این چه تناسبی می تواند داشته باشد؟ یا «شو» راه انداخته ای یا واقعا سوراخ دعا را گم کرده ای؛ در هر دو نگاه، راه به خطا رفتن است و کاملاً به شکست می رسد.

ببینید هنوز بعد از ۲۷-۲۶ سال ما داریم محک می زنیم که بگذار این کار را بکنیم ببینیم نتیجه چه خواهد بود. یک وادادگی، یک انتقال. اصلاً نه تعریف سینمای پرمخاطب معلوم است نه سینمای ملی این سینمای ملی چه تعریفی دارد؟ الان در همین بیست و اندی فیلم بخش مسابقه ما، این سینمای ملی را در کدام می شود پیدا کرد؟ آن تعریف درست و واقعی که به درد جامعه

**هنوز فیلمساز جوان ، دو تا پلان را نمی تواند به هم مچ کند، فیلمش زیر نویس «فرانسه» هم می شود! آخر بابا! تو اول برادری ات را ثابت کن، چهار تا مخاطب سر کوجه فیلمت را دیده باشند، بعد برو زیر نویس فرانسه بزنی پای کار.**

**این فیلم چرا زیر نویس فرانسه می خورد؟**

معاصر ما بخورد. حالا چه اصراری است که من و بترین راه بیاندازم، بدون این که از پس یک ارائه درست و طبیعی و خودجوش و صادقانه بر بیایم؟

مثلاً «باباعزیز» یک نمونه پارسال است که تا حالا اصلاً نمایش داده نشده. کجا قرار است نمایش داده شود؟ با بودجه دولتی هم ساخته شده است.

**فراستی:** این فیلم هم فاجعه است.

**طوسی:** فکر کنم اصلاً خودشان دیگر رویشان نمی شود آن را نمایش بدهند.

**ما داریم بحث های پانزده سال پیش را دوباره تکرار می کنیم، یعنی آن حرف ها هنوز هم تازه است.**

**جدای از این نگاه و این حرف ها که همه می دانیم و همه جا گفته اند و شهید آوینی در سوره مفصل پنبه هایش را زده و خود آقای فراستی مفصل راجع به این بحث ها نوشته اند و خود آقای طوسی هم در جای خودش فریادش را کشیده است، از یک منظر دیگر هم بیاییم به قضیه نگاه کنیم. ببینیم آیا مسئله فقط تنوریک است یا فقط مدیریتی است؟ اگر هم مدیریتی است، به چه معناست؟**

در همین ده پانزده سال اخیر فیلم هایی ساخته شده مثل «آژانس شیشه ای» مثل «بچه های آسمان» مثل «تیاژ» مثل «لیلی ما من است» مثل «زیر نور ماه» مثل «بازمانده» که اینها نوعاً هم فیلم های کم مخاطبی

چرا آقای حاتمی‌کیا می‌خواهد تصویر جامعه خودش را با یک مقدار ملودرام نیم‌بند قاطی بکند که در هم نمی‌آید؛ اینها باهم معجونی می‌شود که نه این می‌شود نه آن. آن دیگر یک مطلب جداسازی ولی اگر بخواهیم فقط روی پار مضمونی تعمق کنیم که چرا حاتمی‌کیای «آژانس» یا فیلم‌های متقدمش که تو خیلی هم دوستش داری، رسیده به فیلم «به نام پدر». به عقیده من جامعه دارد حاتمی‌کیا را به این مسیر سوق می‌دهد



نیوده‌اند؛ هم مخاطب خودش را داشته هم از نظر سینمایی در رده خوبی ارزیابی شده و خیلی از منتقدان هم استقبال کردند، یعنی این طور نیست که ما با یک جریان یکدستی مواجه باشیم. چه شرایط پیرامونی وجود داشته که این نقاط مثبت را به وجود آورده؟ بیاییم روی این مثبتات هم کمی صحبت کنیم و این که چرا امسال دیگر با چنین جریانی مواجه نبودیم؟ امسال، هم نسل جدید جریان روشنفکری و هم جریان فیلمسازی را دیدیم، یعنی این دو تا جریان توانسته‌اند خودشان را باز تولید کنند. جریان روشنفکری که ده پانزده تا جوان تازه نفس به سینمای ایران معرفی کرده و فیلمسازی هم همین طور.

**فراستی:** همه هم نابلد.

و آن طرف هم بالاخره ما جریانی داشته ایم که ثمره انقلاب تلقی می‌شده؛ بچه‌های انقلاب بودند ولی اینها باز تولید نشدن، یعنی ما چندین سال است که یک فیلمساز درجه یک مثل مجیدی و حاتمی‌کیا ندیده ایم - این سال‌های اخیر فقط یک رضا میر کریمی ظهور کرد - انگار این جریان عقیم شده از باز تولید خودش ولی جریان روشنفکری و جریان فیلمسازی نه تنها اقول نکردند که حتی با استفاده از حمایت‌های مادی و معنوی دولتی دارند در این کشور رشد می‌کنند.

**فراستی:** ممکن است به قول شما بحث‌های ما را

مرتضی گفته، جواد و من گفته‌ایم و تکراری باشد اما ابعاد جدیدی به خود گرفته که اگر این را درست ارزیابی نکنیم، نمی‌رسیم به آن تصویری از شرایط که حالا در این شرایط مجیدی کجایش ایستاده، حاتمی‌کیا و ملاقلی پور کجا و فیلمسازهای دیگر کجا.

**ببینید برای آسیب شناسی وضع موجود سینمای ایران پارادایم‌تونوریک دیگر جواب نمی‌دهد، یعنی اینها حرف‌هایی است که زده شده.**

**فراستی:** این فقط پارادایم نظری نیست، آقا، سینما یک صنعت است، یک رسانه است و مخاطب می‌خواهد؛ ذاتش با مخاطب است، با جذابیت است؛ بعد از این که سرگرمی بود و جذاب بود یک هنر است. ما بعد از انقلاب به هر چیزی که رسیدیم، القابی به آن بستیم؛ به سینما که رسیدیم، گفتیم سینما هنر است. کی گفته هنر است؟ این تفکر اساس یک فاجعه است. ظاهراً داریم به سینما پوئن می‌دهیم، امتیاز می‌دهیم اما در باطن داریم به ضررش کار می‌کنیم. سینما هنر نیست. سینما آخرین مرحله‌اش هنر است، نه اولین مرحله‌اش. وقتی ما اولی و آخری را اشتباه بگیریم، چه می‌شود؟

به این سؤال جواب داده شده است؛ بالاخره بعضی فیلم‌ها هم هست که ما در این جمع بر آن توافق داریم؛ «بچه‌های آسمان» چطور ساخته شده؟ در همین سینما، با این شرایط پیرامونی، با همین جور مدیریتی ساخته نشده؟!

**طوسی:** نه، یک تفاوتی پیدا شده...  
**فراستی:** ببخشید، من فکر می‌کنم ما داریم جلو می‌رویم. الان می‌گویم چرا داریم جلو می‌رویم. وقتی ما به بچه‌های آسمان، به حاتمی‌کیا که...

**طوسی:** ترسیم هنوز به اینها...  
**فراستی:** نه، ترسیم چون اول باید مبنا درست شود. این مبنا اگر حل نشود، نمی‌شود. اشتباه است اگر فکر کنید حل شده است. فیلم اول را دوستان ما می‌سازند، هنوز فیلم اولشان است در مصاحبه می‌گویند: «سینمای من»!

**طوسی:** یعنی خودشیفتگی.  
**فراستی:** کاش فقط همین بود؛ این اصلاً مضمحل می‌کند قضیه را. من چند سال قبل داور جشنواره بودم. کلی فیلم کوتاه ساخته شده بود. هنوز فیلمساز جوان، دو تا پلان را نمی‌تواند به هم منج کند، فیلمش زیر نویس «فرانسه» هم می‌شود! آخر بابا! تو اول برادری ات را ثابت کن، چهار تا مخاطب سر کوفه فیلمت را دیده باشند، بعد

برو زیر نویس فرانسه بزنی پای کار. این فیلم چرا زیر نویس فرانسه می‌خورد؟

**امسال آلمانی شده.**

**فراستی:** آلمانی شده، انگلیسی، فرانسه شده؛ چه می‌شود که زیر نویس می‌خورد؟

فیلمساز جوان فیلمی ساخته از من می‌برد چطور بود؟ گفتم: بد. وطن فروشی روی پرده سینما و نابلدی. خوب همین می‌رود آن طرف جایزه، می‌گیرد. این آدم دیگر درست می‌شود؟ هرگز دیگر فیلمساز نمی‌شود. خوب امثال این آدم، به قول شما، این جوان‌هایی که سینمای روشنفکری به ما می‌دهد که روشنفکر هم نیستند، چطور می‌سازند؟ فیلم «زمان می‌ایستد» در پانزده روز ساخته شده. یک فیلم کوتاه شخصی ۲۰ دقیقه‌ای که شده ۹۰ دقیقه‌ای. یک جوان بیست، سی ساله ظرف پانزده روز فیلم می‌سازد، می‌رود آن طرف جایزه می‌گیرد. یعنی عرق نمی‌ریزد، با دوربین ور نمی‌رود، یعنی دکوپاژ بلد نیست، میزانسن نمی‌تواند بدهد، فیلمنامه ندارد. این چه سینمایی است؟ ما داریم این طوری سینماگر تربیت می‌کنیم.

**طوسی:** با افتخار هم می‌گوید این فیلم را برای جشنواره ساختم.

**فراستی:** این می‌شود یک دروغ بزرگ و ما تحمیلش می‌کنیم به جامعه و با این دروغ بزرگ دیگر نمی‌توانی زندگی کنی. در فرانسه یک سینمایی به وجود می‌آید، پدیده به وجود می‌آید، مخاطب پیدا می‌کند، فروش می‌کند، سالن‌ها پر می‌شود، رونق می‌گیرد؛ سرگرمی، کنارش یک سینماتکی هم به وجود می‌آید. این سینماتک را اراده لانگ لوا نیست که ایجاد می‌کند، شرایط اجتماعی و فرهنگی جامعه آن را به وجود می‌آورد. ما درست پدیده را بر عکس می‌فهمیم. فکر می‌کنیم خوب آنها که سینماتک دارند، چه چیز ما از آنها کمتر است؟ سینماتک می‌زنیم، آنها «تروفو» و «گدار» دارند، ما هم «کیارستمی» داریم. حالا نسل بعد «پهمن قبادی» «امینی» داریم، پس قابل مقایسه‌ایم. اصلاً قابل مقایسه نیستیم؛ آن پدیده سیر طبیعی‌اش را طی کرده.

ما در این جشنواره جایزه دادیم به فیلم تجربی و هنری. ما در فرانسه زندگی می‌کنیم یا در ایران؟ و فیلم تجربی و هنری من می‌شود «سفر به هیدالو» که سی سال پیش «راعی» است. چرا «راعی» را عقب می‌بریم؟ چه کسی «راعی» را عقب برده؟ چه کسی «مجیدی» را به «نید مجنون» کشانده؟ و حاتمی‌کیا را «به نام پدر».



این همان قطار است: ۱۳۸۴ یا ۱۳۶۴ یا ۱۳۴۴ مسیرش یکی است و خوب طبیعی است که در این مسیر غلط آدم ها دائم از این کوبه‌ها پیاده بشوند. چون حرکت جهان و حرکت جامعه به یک سمت دیگر است. آدم‌ها به جای این که «بچه‌های آسمان» و «مهاجر» بسازند، «بید مجنون» می‌سازند و «موج مرده» و «به نام پدر». دنیای کوچک، وقتی ادامه پیدا می‌کند که ماس با آن دنیا زندگی کنیم؛ وگرنه غیرممکن است. وقتی من رفتم و جایزه گرفتم و صاحب نام شدم و از یک ماشین پیکان قراضه رسیدم به پاترول، در پاترول یک جور دیگر به دنیا نگاه می‌کنم. با پیکان رویت می‌شود پایین شهر بروی، پیاده شوی، بروی یک سیگار بخوری، یک چای بخوری، اما پاترول دیگر این اجازه را به تو نمی‌دهد. پس پیوندت با مردم قطع می‌شود یعنی بند ناقت بریده می‌شود. مگر می‌شود کسی اهل هنر باشد، فیلمساز باشد، اما با مردمش پیوند نداشته باشد؟ این یک.

دو، مطالعه نمی‌کنیم. سواد نمی‌اندوزیم، دلمشغولیا را به ذهن مشغولی تبدیل نمی‌کنیم، فیلم نمی‌بینیم مگر این که بخواهیم از رویش کسی کنیم، فیلم نمی‌بینیم که لذت ببریم، فیلم نمی‌بینیم که سرگرم بشویم و از هنر لذت ببریم و رشد بکنیم. نه مطالعه می‌کنیم، نه با مردم پیوند داریم نه... اینطوری فرو می‌رویم. و در آخر بساز و بفروش می‌شویم.

یک شخصیتی در یکی از فیلم‌های جشنواره امسال که بدترین جشنواره بود، هست - من فعلاً کاری به فیلم ندارم، بعداً راجع به آن بحث می‌کنم می‌خواهم فضا را ترسیم کنم. یک آقای ظاهر حزب‌اللهی رئیس معدن، پنج درصد سهم قهرمان ما را خورده، در جواب این پنج درصد، آقا می‌رود پنج تا معدن آن آدم را می‌دزد که به اسم خودش ثبت کند، که نمی‌تواند. چون آنها می‌رسند. این آدم کیه؟ این قهرمان فیلمساز ماست. و مورد تایید او.

#### می‌خواستیم به همین جا برسیم.

**فراستی:** نه، من این را فلاش فوروارد رفتم برای این که بعداً راجع به فیلم‌ها بحث می‌کنیم. اصلاً نمی‌خواهم پدیده را بررسی کنم. مثال می‌زنم برای این که پدیده را توضیح بدهم. مردم به سختی دارند زندگی می‌کنند؛ مردم عادی را می‌گویم، - جان می‌کنند که زندگیشان بچرخد. اما سوبسید دولتی، جایزه جشنواره‌ها، پول فرنگی‌ها، فیلمسازان را از مخاطبشان دور کرده، بریده اند از آن، تغییر هویت داده‌اند، آدم ایدئولوژیک بریده، شده غیر ایدئولوژیک و بعد ضد ایدئولوژیک. و باری به هر جهت.

**طوسی:** خوب یک سوالی بنده اینجا مطرح می‌کنم، نه برای این که در نقطه مقابل مسعود قرار بگیرم، برای این که بحث یک مقدار بسط پیدا کند. مسعود، مگر تو قبول نداری که هنرمند هم به هر حال تابعی از جامعه است؟ هنرمند که قرار نیست قدیس باشد. هنرمند در یک جامعه‌ای زندگی می‌کند که اینقدر سیاست‌زده است، دقیقه به دقیقه در حال تغییر و تبدیل است، دقیقه به دقیقه به من و تو دارد تلنبار می‌شود و من گاهی در این مناسبات هویت خودم را هم گم می‌کنم. حالا فیلمسازی که خمیرمایه‌اش از این دوران شکل گرفته مثل آقای حاتمی‌کیا، مثل آقای مجیدی، خوب این هم تابعی از این جامعه است دیگر، یعنی به هر حال نمی‌تواند متنوع از شرایط باشد. گفته تو را قبول دارم که وقتی من اسم هنرمند را یادک کشیدم باید یک خرده زندگی شخصی ام را هم کنترل کنم یک دفعه

از هول حلیم توی دیگ نیافتم و هوا برم ندارد که حالا طابوس عین شده‌ام و زندگی و طبقه‌ام باید دگرگون شود. ولی وقتی من به آرمانی تکیه دارم که خود آن آرمان از نقاط رأس هرم خدشه‌دار می‌شود، به یک سردرگمی می‌رسم، خوب این در اثر من سرک می‌کشد و می‌شود «به نام پدر»، می‌شود «بید مجنون». اینها به عقیده من تصویر جامعه ماست. اگر تناقض وجود دارد، در خود جامعه باید سراغش را گرفت. حالا می‌توانم روی این تأکید کنم که چرا آقای حاتمی‌کیا می‌خواهد تصویر جامعه خودش را با یک مقدار ملودرام نیم‌بند قاطی بکند که در هم نمی‌آیند؛ اینها باهم معجونی می‌شود که نه این می‌شود نه آن. آن دیگر یک مطلب جداسازی است ولی اگر بخواهیم فقط روی بار مضمونی تعمق کنیم که چرا حاتمی‌کیا «ژانسه» یا فیلم‌های متقدمش که تو خیلی هم دوستش داری، رسیده به فیلم «به نام پدر»، به عقیده من جامعه دارد حاتمی‌کیا را به این مسیر سوق می‌دهد. آقای مجید مجیدی را یا آن انارثیسم رسول ملاقلی پور که حالا یک جا خوب در می‌آید اما به یک حجم عجیب و غریبی کشیده می‌شود و می‌شود «کمکم کن»؛ همه اینها تابع شرایط عینی جامعه ماست و ما نباید اینقدر مطلق‌نگر از فیلمساز همه اینها را توقع داشته باشیم. نمی‌خواهم تبرئه‌اش کنم اما اگر بخواهیم اینقدر در آن نقطه ایده‌آلیستی خودمان فیلمساز را تجربه کنیم؛ به عقیده من نمی‌توانیم به نتیجه خوبی برسیم.

#### اتفاقاً بحث خوبی شد. آن چیزی هم که من اول

می‌خواستیم بگویم همین است. یعنی وقتی ما می‌آییم بحث را صرفاً نظری می‌کنیم، می‌گوییم آقا سینما رسانه است یا هنر است یا صنعت است یا فلان، داریم بعد از پانزده سال تکرار این حرف‌ها دوباره آنها را مطرح می‌کنیم. این یک نوع طرح غلط مسئله است، یعنی این حرف‌ها را که شما گفتید «علیرضا امینی» خوانده، فهمیده ولی خوب آن راه سخت است و مجبور است بیاید به شکل تئوریک بگوید چند تا راه وجود دارد، یک رویکرد آن است، یک رویکرد دیگر آن است و بنده فلان رویکرد را انتخاب کردم چون از لحاظ ذهنی و دلی و جهان بینی خودم به آن رسیدم. آقای مخلف در مصاحبه‌ای گفته بود بله، من چهارصد تا فیلم دیدم «بایکوت» را ساختم و بعد چهارصد تا کتاب خواندم و «شبهای زاینده‌رود» را ساختم و این روند فیلمسازی من به خاطر رشد نظریه من است. در صورتی که وقتی نگاه می‌کنید، مخلف هر چه ثروتمندتر شد، نگاهش به جهان به اصطلاح خودش، مهربانانه‌تر شد.

**طوسی:** عافیت طلبانه‌تر شد.

در صورتی که همین بحث و استدلال‌هایی را که ایشان در مورد دکماتیزم اول انقلاب می‌کند، دقیقاً همان‌ها را در فیلم بایسیکل‌ران گذاشته در دهان کاراکترهای منفی خودش، پس این استدلال‌ها را قبلاً هم شنیده بودی و اینطور نبوده که این اطلاعات قبلاً به تو انتقال داده نشده باشد ولی وقتی طبقه اجتماعی تو تغییر کرد، انتخابت عوض شد. آقا، راحت بیایند همین را بگویند. بگویند انتخاب ما عوض شد. فیلمسازی که تا دیروز جنوب‌شهر زندگی می‌کرده، دیدگاهش اینطوری بوده پنجشنبه‌ها بهشت‌زهرایش ترک نمی‌شده، اما حالا عوض شده. نیایند بگویند حرف‌هایی که قبلاً زده‌ایم، غلط بوده، این در طول تاریخ هم بوده، یعنی مسئله

#### مردم به سختی دارند زندگی می‌کنند؛

مردم عادی را می‌گویم، - جان می‌کنند که

زندگیشان بچرخد. اما سوبسید دولتی، جایزه

جشنواره‌ها، پول فرنگی‌ها، فیلمسازان را از

مخاطبشان دور کرده، بریده اند از آن، تغییر

هویت داده‌اند، آدم ایدئولوژیک بریده، شده

غیر ایدئولوژیک و بعد ضد ایدئولوژیک. و

باری به هر جهت



خیلی ساده است وقتی پیچیده‌اش می‌کنیم، اینها اتفاقاً از این وضعیت خیلی استقبال می‌کنند که بله آقا! «دیدگاه‌ها» مختلف است، «نظرات» مختلف است.

آقا نکند شماها دارید حدیث نفس می‌کنید. نیاییم پوشش تئوریک برایش درست کنیم که یکی به قول شما بیاید بگوید سینمای من فلان است، آن یکی...

حالا ممکن است متهم بشویم به کمونیسم، به چپ‌بودن. ولی من که از زاویه سوره نگاه می‌کنم از زاویه امام نگاه می‌کنم. انقلاب مگر حرفش چه بود؟ انقلاب حرفش تلفیق عدالت و معنویت بود نه عدالت منهای معنویت، نه معنویت منهای عدالت. در جشنواره امسال ما هر دو تایش را داریم، یعنی از یک طرف عدالت منهای معنویت و یک چهره بدی از فقر یعنی خط انقلاب گم شده؛ در صورتی که بهترین فیلم‌هایی که ما بعد از انقلاب داشتیم «ژانسه شیشه‌ای» هم عدالت داشته هم معنویت، «بچه‌های آسمان» هم همین‌طور. آن خط گم شده چون «طاقت» جمع بین این دو را ندارد. خیلی میدان فراهم نکنیم که اینها بگویند: بله، مسعود فراستی آمد باز همان بحثهای هنر - صنعت‌اش را مطرح کرد... نه معلوم است قضیه چیست

**فراستی:** دو نکته در صحبت‌های تو و جواد هست می‌خواهم همان‌ها را توضیح دهم: رئیس جمهور عزیز



**ما باز داریم سرنا را از سر گشاد آن می‌زنیم و باز داریم همان آزمون و خطا را به اسم دیگری انجام می‌دهیم؛ سینمای معناگرا. و جالب است سینمای معناگرا در شرایطی دارد دوران تکوین خودش را طی می‌کند که در دو قدمی‌اش فیلم‌های شارلاتان و نسخه‌های ژرفیک آن قرآن دارد! این چه تناسبی می‌تواند داشته باشد؟ یا «شو» راه انداخته‌ای یا واقعا سوراخ دعا را گم کرده‌ای**

**فراستی:** این حرفت را قبول ندارم که اینها خواندند و فهمیدند. اصلاً چیزی نمی‌خوانند.

**اتفاقاً چون فهمیده‌اند فرار می‌کنند. یعنی می‌فهمند که رسیدن به آن سینما و ساختن بچه‌های آسمان کار خیلی سختی است و یک فیلم را در پانزده روز ساختن و ده تا جایزه بین‌المللی را درو کردن خیلی آسان.**

**طوسی:** از دید خودش هم این را یک نوع زرنگی می‌داند و این یک نسلی است که فکر می‌کند خیلی خوب می‌تواند شرایط را جمع و جور کند و راه‌حل برای مشکلات بیابد.

**فراستی:** اگر کسی می‌گوید که من دارم اوضاع را بازتاب می‌دهم، اگر اسمش را می‌گذارد هنرمند-که به نظر من نیست- حداقل این است که اوضاع را بشناسد؛ از توی ماشین پاترول هم اوضاع شناخته نمی‌شود؛ فکر می‌کند جهان همین است که دیده؛ از خیابان فرشته تا نیاوران، از فرشته تا صاحب‌قرانیه، تا سعادت‌آباد. از فرشته هم پایین تر نمی‌رود. ابتدا با جهان پیرامون ارتباط ندارند. کسانی که در جشنواره‌ها یا فیلم دارند یا داوری می‌کنند، کدام سفر تحقیقی را در زمینه ایران‌شناسی انجام داده‌اند؟ کدام روستا را سرزده‌اند؟ با کدام دهاتی صحبت کرده‌اند؟ آدم اهل ایدئولوژی، اگر ایدئولوژی‌اش سست شود، چنین می‌شود، سکس و فلسفه می‌سازد. آدم ایدئولوژیک اگر توان مواجهه یا واقفیت را نداشته باشد و نتواند خودش را از نظر ایدئولوژیک اصلاح کند، اینطوری می‌شود. وقتی ایدئولوژی‌ات را از صاحبان مد بگیری، اینطوری می‌شود. ایدئولوژی که متعلق به حکومت نیست؛ متعلق به هیچ حکومتی که ادعایش را داشته باشد هم نیست. که اگر اشتباه کرد، آدم ببرد. ایدئولوژی، مجزا از این است. تو باید ببینی کجای این درست است، احیاناً کجایش جواب نمی‌دهد و یا تو بد فهمیده‌ای؛ بروی آن را درست کنی ولی وقتی چشمت به دهان کس دیگری باشد؛ خودت هم محکم نباشی، ایدئولوژی‌ات هم به حدی سست باشد که با دو تا مواجهه به هم بریزد، این می‌شود. که شد. به این افراد می‌توان گفت اهل هنر؟! دروغ است؛ به همین دلیل

سینمایی است و مرعوب بودن نسبت به جشنواره‌های خارجی، مرعوب بودن به فضای روشنفکری. طرف چهار تا کلمه انگلیسی به کار می‌برد، دوستان مرعوب می‌شوند، چرا؟ چون غرب را نمی‌شناسند. سینما هم یک پدیده غربی است، مولود مدرنیته است، مولود دموکراسی است، مولود خیلی چیزهاست. ما وقتی در برابر این پدیده اینطوری موضع دفاعی داریم و اینطوری دچار بدفهمی نظری هستیم و ظرف و ابزار می‌بینیم، آن وقت هر چه از آن طرف بیاید، روی سرمان می‌گذاریم خلواحلاً می‌کنیم. چون خودمان هم به چیزی که می‌گوییم اعتقاد کافی نداریم؛ وگرنه وضع موجود را تغییر می‌دادیم. آقای صفار هرندی در مصاحبه اخیرش گفته «سینمای جهانی از سینمای ملی رد می‌شود». این حرف درستی است و بیست سال است که من دارم می‌گویم. اما چه ربطی دارد به انتخاب‌های جشنواره؟ به این چیدمان امسال شما؟ چه ربطی دارد به این باج‌دادن‌ها؟ چه ربطی دارد به این مرعوب بودن شما در مقابل جو روشنفکری امروز؟ یعنی یک پدیده را نمی‌شناسیم؛ دو، از نظر خودمان آترناتیو در مقابل آن نداریم؛ سه، به جو فرهنگی و وضعیت حمایتی خودمان بی‌اعتمادیم و می‌گوییم آقا، این آدم را اگر نگذاریم برود آنجا جایزه بگیرد، ما که اینجا امکاناتی نداریم، نه پشتیبانی از او می‌کنیم، نه می‌گذاریم درست درس بخواند، نه نهادهای آموزشی جدی داریم، نه کارزار نقد و فرهنگ راه می‌اندازیم؛ بگذار لااقل آن طرف یک جایزه‌ای بگیرد و ما با این یک مقدار چهره‌ای را که از ما ساخته‌اند، تلطیف کنیم. این فاجعه است. در مقابلش هم فیلمسازی رشد می‌کند. و هفتصد میلیون یک فیلمش می‌فروشد.

یک میلیارد.

قبلی ما آقای خاتمی می‌گویند سینمای شریف و نجیب ایران که حرف اول جهانی را می‌زند، رئیس جمهور قبل از آن که اصلاً شبیه آقای خاتمی نبود هم مجبور است در همین حول و حوش حرف بزند. رئیس جمهور جدید اگر بخواهد حرف بزند، مجبور است همین‌ها را بگوید؛ یک ذره تلطیفش کند، یک ذره بالا پایینش کند. آقای صفار هرندی که طرز تفکرش با بقیه وزرای فرهنگ قبلی فرق می‌کند و من می‌شناسمش، مجبور است در همان مسیر قدم بردارد. چون آترناتیو در مقابل آن مسیر نداریم.

**چطور نداریم؟ داریم که...**

**فراستی:** یعنی این چیزی را که بدست آمده حاضر نیستند از دست بدهند و وضع موجود را تغییر دهند و تسلیم این وضع می‌شوند.

**چرا تسلیم می‌شوند؟ صرفاً به این دلیل که از لحاظ ذهنی نیستند، یعنی مشکل ذهنی دارند یا نه، و فسادی که در بخش‌هایی از مدیریت سیاسی نفوذ کرده، از شکل‌گیری یک سینمای پرمخاطب مصلح اجتماعی می‌ترسند، یعنی می‌گویند آقا بهتر است یک فیلم‌هایی بسازم که هم یک آبرویی برای جمهوری اسلامی باشد- فیلم‌هایی که در آنها به جمهوری اسلامی فحش می‌دهند و جایزه می‌گیرند می‌شود آبروی جمهوری اسلامی - و یا فیلم‌سازی بسازند که به سیاست کار نداشته باشد که البته این هم در خودش به تناقض می‌رسد.**

**فراستی:** خنثی بودن و سترون بودن، سیاست کلی



## تفکر معناگرایی در سینمای ما یعنی درس معارف برای کودکان عقب افتاده. ناتوانی هنری، ریاکاری سیاسی و ریاکاری مذهبی می‌شود معناگرایی

حتی اگر چیزی را هم بگویند که کمی شبیه اوضاع باشد، بازتاب اوضاع از نگاه یک اهل هنر نیست. تو همدرد آن آدم جبهه‌ای سابق نیستی! تو همدرد آن آدم جنوب شهری که مشکلات آنطوری دارد، نیستی! اینها همه فیگورو پز روشنفکری است. زندگی‌ات نشان می‌دهد که همدرد نیستی. اگر همدرد بودی، دو دقیقه حس در می‌آوردی! من در زندگی‌ات کنکاش نمی‌کنم اما در اثرت کنکاش می‌کنم. از اثرت، همه چیز نمایان است. «هنسوار» یک جمله خوبی دارد، می‌گوید: «اگر فنجانی را که ته کادر می‌گذاری به عنوان آکسسوار صحنه - به آن اعتقاد نداشته باشی و در آن قهوه نخورده باشی، نمی‌شود و بیرون می‌زند» آن فنجان است؛ چه رسد به آدم جلوی صحنه. این آدم هاز کجا درآمندی؟ موجودات عجیب و غریبی در سینما می‌بینیم که اصلاً ما به‌آزا ندارند. مخصوص ذهن متشتت، دلال مسلک و باری به هر جهت ای هستند که جایزه، پول، قدرت، و رفاه بیشتر می‌خواهد. بس. من طرفدار رفاهم! اما هر چیزی خسارت خودش را دارد. نمی‌شود همه چیز را با هم خواست. به اعتقاد من دنیای خیلی‌ها عوض شده است. هنوز خیلی از آدم‌ها سر جایشان هستند. هنوز از این که کتس پاره شده باشد، سرش پایین نیست. هنوز پیکانش را دارد یا ماشین ندارد. از این جور آدم‌ها هستند. هنوز آدم‌هایی هستند که اگر بتوانند به دیگران کمک بکنند، کمک می‌کنند. هنوز آدم‌هایی هستند که شرفشان را دارند و باورهایشان را محکم می‌گیرند و... این آدم‌ها اهل فرهنگند. این آدم‌ها هستند که از میان شان چیزی در می‌آید. اینها را باید جست‌وجو کرد. از نسل قبل، علی‌القاعده چیزی بدر بخور در نمی‌آید.

**آقای طوسی، شما هم نظرتان همین است؟**  
**طوسی:** نمی‌دانم منظورتان از نسل قبل کدام نسل است؟ آیا منظورتان نسل میانی است که بعد از انقلاب شکل گرفته است یا نسل قبلتر از خودش؟  
**فرواستی:** یک ذره تندتر از این. کسانی که با این جوایز داخلی یا خارجی فاسد شده‌اند؛ با سوسید دولتی، مسئولیت دولتی و گیشه فاسد شده اند، از اینها چیزی

در نمی‌آید. به شما قول می‌دهم که دیگر یک نسخه فیلم خوب دیگر نتوانند بسازند. بچه‌های آسمان از دل باور در می‌آیند. باور، تو را وادار می‌کند که مدیوم یاد بگیری.  
**طوسی:** این بحث ما خود به خود به شرایط اجتماعی و سیاسی جامعه تعمیم پیدا می‌کند. یعنی اصلاً نمی‌توانیم در جامعه آنها را از هم جدا و متزج کنیم. یک نکته بازاری که الان در سطح جامعه کاملاً نمود عینی دارد، الیناسیون است یک دوره ای دکتر شریعتی مطرح کرد و شما این شیوه جدید الیناسیون را با پوست، گوشت و استخوان خودت کاملاً لمس می‌کنید. نکته بازرش را ما الان در نسل سوم مشاهده می‌کنیم که نمونه‌اش در همین جشنواره فعلی بود. فیلم «شبان» را ببینید؛ تکنسین بودن خودش را کاملاً دارد به رخ می‌کشد. می‌گوید: «من اصلاً دوربین، دکما ۹۵ و... را روی دست لوله می‌کنم» ولی خوب پشتش چیست؟ این بار مضمونی هذیانی بیمارگونه چه می‌خواهد برساند؟ با یک پایان‌بندی هم می‌خواهد مرا سرکار بگذارد و به جبهه هم بکشانند. انگار که من مرعوب این وضعیت بشوم و بگویم تخییر و برگردم به همان مفهوم معنوی. اصلاً جلوتر از خود اثر، سازنده اثر دارد از خود بیگانگی اش، انفعال و نداشتن سختیت با جامعه موجود را توضیح می‌دهد. وقتی عرق وطن‌پرستی، این حس اینجایی بودن، وجود نداشته باشد، کاملاً در میزانشن متجلی می‌شود به یک گراند کاری ندارم. نمونه‌های نسل میانی، فیلم «آگرس» یا فیلم «شهر آشوب» بدالله صمدی و حتی به عقیده من فیلم «به نام پدر» آقای حاتمی‌کیا. چه پوئن مثنی برای این فیلمسازان می‌تواند باشد؟ مگر قرار نیست که ما در هنر یک سیر متعالی تکامل یافته داشته باشیم؟! اینها که در جهت پسرقت است! «به نام پدر» که نسخه دست سوم آژانس شیشه‌ای است...

**طوسی:** حالا من فاطمه که اول کنم و بگویم راحله. باز همان مونولوگ را بخوادم مطرح کنم.

**فرواستی:** به اضافه موبایل!  
**طوسی:** حالا موبایل که یک نوع اسپانسر پشت آن است که همه اینها یک جوری ناهمگون است. یا خیلی صادقانه می‌خواهم وضعیت موجود خودم را توضیح بدهم یا می‌خواهم همان حاتمی‌کیای آرمانگرا باشم و هم یک

نوع اعتراض به زمانه خودم بکنم. شما حساب کنید در آن سکانس سید کاظم، حاج کاظم و پولادی الان چقدر در اینجا سیاهی لشکر شده که یک دستند هم به آن بستند. حالا این که داری وضعیت را اینجور توضیح می‌دهی، حرف صادقانه است یا نه! باز هم این یک پُر است!

**فرواستی:** این یک پُر است! پزی که به تو نمی‌آید. گفته اند اسباب و اثاثیه خانه باید به صاحب خانه بیاید. این لباس باید به این قیافه بخورد، یعنی یک سابقه‌ای در پشت می‌بینیم. نمای آخر «به نام پدر» بعد از «آژانس شیشه‌ای» به هیچ کدام از کارهای حاتمی‌کیا نمی‌خورد. یکی یکی را بحث کنیم. به همین دلیل پز دروغین می‌شود، من نوشتم و در روزنامه شرق حذف شد. نمای آخر فیلم، پس گرفتن تمام فیلم‌های بعد از «آژانس شیشه‌ای» است. نمای آخر فیلم «به نام پدر» صرفاً برای گرفتن جایزه است و دوبله هم هست. هم برای خوشامد مسئولین سینمایی است و هم ادای اپوزیسیون بازی دیروز است با آن هوایمی در آسمان. بشدت ریاکارانه است. به نظر من به جای جایزه، سیلی لازم است.

**بحث آقای طوسی این است که اینها بالاخره متأثر از فضای اجتماعی و سیاسی‌اند. یعنی آیا می‌توان سریع اینها را مجرم دانست یا نه؟! آقای طوسی می‌گویند که باید یک مقداری هم به اینها حق داد و واقعیت را پذیرفت.**

**طوسی:** نه! من می‌خواهم بگویم با این ایدئولوژی که می‌گویند، آیا در شرایط موجود می‌توانید اینقدر خفت مرا بگیرید که من کاملاً بگر و خدشه‌ناپذیر باقی بمانم؛ در جامعه‌ای که ضد ایدئولوژی شده است و ایدئولوژی را دارد پس می‌زند، یعنی من به آن باورهای خودم دارم شک پیدا می‌کنم و هر چقدر هم اسم آن را تقوا بگذاری، هر چقدر هم آن بار فلسفی در من غنی و قوی باشد، یک جور من در شرایط خلع سلاح شده قرار می‌گیرم.

البته ما داشتیم آدم‌هایی که در هر انقلابی هم

یک جوان بیست، سی ساله ظرف پانزده روز فیلم می سازد، می رود آن طرف جایزه می گیرد. این یعنی عرق نمی ریزد، با دوربین و دوربین نمی رود، دکوپاژ بلد نیست، میزانشن نمی تواند بدهد، فیلمنامه ندارد. این چه سینمایی است؟ ما داریم این طوری سینماگر تربیت می کنیم

فراستی: اول بحث مان همین بود.

آن زانتیا را اول آن مدیر سوار می شود، حقوق چند میلیونی را اول آن مدیر می گیرد؛ بعد می گوید هنرمندی نیاز داریم که همین فضا را برایم در جامعه تثبیت کند و بگوید در جامعه بخواهید نخواهید همین است. اصلاً نباید موارد مثبت معرفی شوند.

طوسی: پس به طور غیرمستقیم آن سیاستگذاری و آن نگاه کلی در جامعه دارد تسری پیدا می کند.

بله، صد درصد! اتفاقاً حرف ما این است که هنرمند باید این فضا را بشکند. یک جمله خیلی قشنگی امام در پیامشان دارند که فرمودند هنر در مدرسه عشق نشاندهنده نقاط کور معضلات اجتماعی، سیاسی، فرهنگی و اقتصادی است. هنرمند باید آن نقاط کور را ببیند و آنها را رسوا کند نه این که از این فسادها، باج بخواهد، یعنی نقاط کور را در نظام سیاستگذاری تشخیص دهد بعد بگوید عجب! پس می شود اینجا را کاملاً چاپید. می گوید اگر فیلم معناگرا می خواهید برایتان فیلم معناگرای عالی می سازم. از آن طرف هم، فلان عارف واصل! بیاید سوار پریشیاش شود و به سلوک عرفانی خودش ادامه بدهد. این جمع بین رفاه پرستی و معنویت است. این دقیقاً خلاف پیام انقلاب است زیرا پیام انقلاب، جمع عدالت و معنویت بود.

ما می خواهیم بگوییم فضای نقد امروز ما، که حرفهای گذشته را مطرح می کند باید یک مقدار دستها را رو کند

طوسی: شاید منتقد دارد خودش را گول می زند از بس که تنها شده است. به دنبال بقایای حاتمی کیا می گردد. چون اگر این هم نجسید، چیز دیگری ندارد.

فراستی: این هم هست، ناامید کننده است.

طوسی: ببینید، من یک واقعیتی را دارم می گویم اینقدر شرایط آسیب پذیر شده است که چاره ای ندارد این را دو دستی بچسبید و آن را توجیه بکنید.

آخر اگر به توجیه ادامه بدهیم، چهار سال دیگر چه می شود؟ ما الان داریم غصه صدها جوان فیلمسازی را می خوریم که دارند وارد فضای جدید می شوند. الان به آنها می گویند برو فیلمسازی بساز، فلان جناح سیاسی پولت را می دهد و حمایت می کند، یا این که فیلم روشتنفرکی بساز. بچه سینمای جوان

گنابادی، بارگاله، احسنت، تو را به برلین می بریم. یک سفر برلین می رود و مگر خل است که برگردد؟! بعید است به زندگی قبلی برگردد، یعنی نوکیسه گی ایجاد می کنند.

ما می گوییم بیست و هفت سال بعد از انقلاب تازه در هنر باید موقع ثمردهی باشد ولی داریم می بینیم که خونس را یکی دیگر داده و ثمراتش را جشنواره کن و دیگر جشنواره ها می برد. با آشنایی که شماها با این عرصه دارید و کسانی هستند که شما و امثال شما را نمی توانند انکار بکنند، باید این فضا و تعارفات را به هم بزنید. نمی گوییم که خیلی تنش را عمل کنید ولی یکی تان بگوید که پادشاه لخت است.

همین! باید این فضا به وجود بیاید. جشنواره امسال یک جور دیگری بود.

طوسی: در هر صورت جشنواره بیست و چهارم

آینه تمام نمای وضعیت موجود سینمای ماست. حتی استقبال از جشنواره امسال ققدر کمتر از سال های گذشته بود؟ این عکس العمل مخاطبان است. بیشتر سانس های سینما که رفته خالی بود؛ در حالی که سال های قبل برای دیدن فیلمها از سر و کله هم بالا می رفتند و فوکش این که مشتاقانه می آمدند اما وسط فیلم می رفتند. بالاخره یک جو کاذبی ایجاد می شد. امسال ما حتی آن جو را ندیدیم. اگر واقعا قرار است حسن نیت و سعه صدری در سیاستگذاری جامعه سینمایی کشور ما به وجود بیاید و ما بپذیریم که جشنواره بیست و چهارم دوران گذر بوده است، دو راه حل دارد: اول این که برای سینمای پرمخاطب سالم که قصد خودش را خیلی ساده و مستقیم عنوان می کند یعنی سینمای روایتی اهمیت قائل شویم، باید یک پایه ریزی اساسی در مورد سینمای کشورمان انجام شود، فکر نگاه به سیاست و اجتماع را کنار بگذارد و یک فیلمی ساخته شود که اصلاً قصه را به درستی بیان کند و بتواند من پایین شهری را یک ساعت و نیم در سینمایی که شبیه به دخمه است، نگه دارد؛ یعنی باید برای این نوع مخاطبان یک راه حل اساسی در نظر بگیریم. یکی هم سینمای اجتماعی که دغدغه شما هم هست. سینمای اجتماعی هم که قرار نیست فقط از صافی ذهن من فیلمساز عبور کند. باز هم باید آن اصول و الفبای خودش را به درستی داشته باشد. من حالا می خواهم به این واقعیتی برسیم که در بخشی از تولیدات سالانه ما که دستاوردش را در جشنواره بیست و چهارم می بینیم، دو سه تا فیلم بود که این نشانه ها را داشت و ما می توانیم برای آن یک پوئن مثبت قائل شویم. حالا باید ببینیم این فیلمها را بررسی کنیم تا همینها بتوانند برای تولیدات بعدی ما به طور نسبی، نه به صورت کاملاً مطلق و شیفتهگی تمام عیار- الگو باشند. فیلمهایی مثل «به آهستگی»، «چهارشنبه سوری» یا فیلم

بوده اند، در همین انقلاب هم کسانی بودند که بریدند. در انقلاب خود پیغمبر (ص) هم اصحابی بودند که بریدند. من به عنوان یک هنرمند که می خواهم جامعه را بسازم و متأثر بکنم و یک اثر هنری بسازم که صدها هزار نفر می خواهند ببینند، اگر بناست درست انتخاب نکنم، می روم آنها را که بریدند، می بینم و تصویر می کنم و بزرگ می کنم و آنها را که نبردند ترجیح می دهم کمتر ببینند. چرا؟ چون این فضایی برای من به وجود می آورد که وضعیت خودم را توجیه می کند. بسیاری از بچه های جبهه هنوز نبریده اند؛ سردار جبهه بوده، فرمانده گردان و گروهان بوده، هشت سال جنگ کرده، الان راتنده مینی بوس است ولی نبریده است. خوب، آیا این آدم نباید در سینمای ما دیده بشود؟! اما باید بیست و پنج فیلم ببینیم همایش درباره خیانت این به آن و فلافی به فلافی؟! چرا نباید واقعیت های مثبت جامعه ما دیده شود؟! واقعا آدم های فیلم «آژانس شیشه ای» و «بچه های آسمان» در جامعه مان وجود دارند و حتی می توانم بگویم که زیاد هم هستند. درست است که موارد منفی هم داریم اما حیف است که حاج احمد کاظمی را رها کنیم و بعد آدمی مثل سردار راشد را تصویر بکنیم که فلان. واقعا چند تا از سرداران سپاه مایخولیایی اند؟!!

طوسی: آیا هنرمند خودش باید شناسایی کند یا در سیاستگذاری کلان سینمایی ما باید به آن توجه شود؟ اگر بپذیریم که بخشی از هنر ما دولتی است و خود دولتمردان باید نگاه صادقانه ای داشته باشند و نگذارند آرمانها بسوزند و پایمال شوند، آنها در سیاستگذاری سالانه خودشان نباید سقف تولیدی برای ساخت اینگونه فیلمها اختصاص بدهند؟

اصلاً به نفع آنها نیست که این نوع فیلمها ساخته شود. اتفاقاً ما می خواهیم بگوییم که مشکل اینجاست.

خانم مونا زندگی تا حدودی فیلم‌های قابل قبولی هستند. مثلاً فیلم چهارشنبه سوری - عکس نگاه آقای فراسستی که در یادداشتی خواندم - توانسته است یک تقابلی را در جهت رسیدن به نگاه کنایه‌آمیز ایجاد کند، یعنی برای طبقه متوسط دارد Reaction این زمانه را نشان می‌دهد؛ با همه آن سوءظن‌ها و تردیدها، با همه آن دروغ‌ها و کلک‌هایی که به آن تحمیل شده است و در برابرش ما طبقه‌ای را می‌بینیم که آمده است خودش را به این طبقه سوم تحمیل کرده است. اگر بخواهیم آن را مقایسه کنیم، آن طبقه فرودست جامعه یا طبقه پایین‌شهر جامعه دارد ساده‌تر و بی‌تکلف‌تر به جهان پیرامون خودش نگاه می‌کند و نسبت به طرف مقابل، یک حس اعتماد دارد تا بدبینی و سوءظن. آیا فکر نمی‌کنید که فیلم در همین حد، نیاز به یک حمایت دارد؟ آیا فیلم «به آهستگی» آقای مازیار نیلی در مقایسه با فیلم «قطعه ناتمام» نگاه شریفانه‌تری ندارد؟ باز نمی‌خواهم در اینجا این فیلم را تأیید کنم اما پوئن مثنی از این گونه هم داشت. همین که یک آدمی را انتخاب کرده که از اقصای خیلی عادی و سیاهی لشکر جامعه است و او را در یک موقعیت بحرانی قرار می‌دهد و در نهایت به یک نقطه تفاهیم‌آمیزی می‌رسند که حالا آن انزوا و بریدگی از جامعه شهری‌اش را من قبول ندارم که در بدترین شرایط از این جامعه دل بکنی و به یک مکان به ظاهر امن معنوی پناه ببری، ولی بالاخره این طی طریق بد نبود. این واقعیتی که بین مادر و پسر ایجاد می‌شود و پرورسه‌ای که مادر طی می‌کند، به هر حال با یک نگاه ضد ارزشی قابل دفاع نیست ولی پسر را مجاب می‌کند که به یک خودباوری برسد. درست است که این فیلم در مقایسه با فیلم خانم رخشان بنی‌اعتماد هیچ شوق‌القمری نیست که اینقدر ما با شیفتگی داریم می‌گوییم حرکت غافلگیرکننده‌ای بود ولی باید یک مقدار واقع‌بینانه‌تر با این فیلم‌ها مواجه شویم و اینقدر بی‌رحمانه نباید در این‌ها را تخته کنیم چون اگر بخواهیم اینها را نقد کنیم، دیگر چیزی نداریم.

**اصل حرف شما قابل قبول است که اگر بخواهیم این فضا تغییر کند، لازمه‌اش این است که یک چیزی وجود داشته باشد. اما اگر مصداقی وارد بشویم و به خصوص با «چهارشنبه سوری» و «به آهستگی»، یک مقدار نگاهمان فرق می‌کند.**

**فراسستی:** چهارشنبه سوری فیلمی بسیار سطحی است و ادای اجتماعی را در می‌آورد ولی ابداً فیلم اجتماعی نیست. یک ملودرام خانوادگی است که چند دعوی خانوادگی خوب دارد و هیچ چیز دیگری هم نیست. از نظر من فیلم خوبی نیست... عقب رفته. «به آهستگی» هم از نظر ساخت عقب رفته است و دیر راه می‌افتد و هم ادایی را در می‌آورد که باز نگاه به آن طرف دارد. آدمش هم کارگر نیست.

**طوسی:** آخر من در این جامعه دارم عقیم و خنثی بار می‌آیم. نقطه مقابل آن، کنش‌مندی وفاعلیت است که نمی‌آیند آن را در معرض من قرار بدهند و مرا طوری به آن وادی بکشانند. من چقدر هنرمندانه می‌توانم خودم را در آن شرایط، در معرض آسیب‌پذیری قرار ندهم، ببینید، نمی‌خواهم خود سانسوری کنم.

**مگر ما امسال ممیزی داشتیم؟! کدام ممیزی؟! نه ممیزی اخلاقی و نه سیاسی؟! «شاعر زیاله‌ها» ممیزی شده بود؟! «ز مستان است» ممیزی شده بود؟! پول داده بودند که آقا! این فیلم را بسازید**  
**طوسی:** ممیزی که بتواند دیدگاه شما را جواب بدهد.

**نکته خیلی جالبی در مورد فیلم «به آهستگی» رخ داده: فیلم «به آهستگی» امسال برنده یک جایزه ویژه از سوی ستاد احیای امر به معروف و نهی از منکر شد! ما در کوچه پس‌کوچه‌ها و محله‌ها زندگی کرده‌ایم، آیا واقعا قصاب، بقال، بزاز و بنا و دیگران نگاهشان این طوری است؟! البته که این طوری نیست. یعنی نگاه خطاپوش و مسامحه‌گر در کوچه پس‌کوچه‌ها و محلاتی که زندگی کرده‌ایم وجود نداشته است، گانه مازیار میری که اسمش هم نمی‌خورد در جوادیه بزرگ شده باشد، و نمی‌دانم کجا بزرگ شده است. من اتفاقاً می‌خواهم بگویم دینی را هم که نشان می‌دهد دین خنثی است: دین معنوی زیر سایه امام رضا (ع) که برو برای خودت زندگی کن و به بقیه هم هیچ توجهی نداشته باش! اتفاقاً امر به معروف و نهی از منکر را در قطار مسخره می‌کنند که یک آدم دگم و مزخرف با یک تیپ ویژه‌ای نشان می‌دهد و کاریکاتوری می‌سازد که با آن، اصل امر به معروف و نهی از منکر را زمین می‌زند. بعد یک استاد دانشگاهی که اصلاً من نمی‌دانم چه بگویم تیپ است! اصلاً شخصیت نیست.**  
**فراسستی:** تیپ هم نیست.

**بله، به قول شما تیپ هم نیست، یک چنین چیزی را جور می‌کند. می‌گویند دیدید آخرش هم گنبد امام رضا (ع) را نشان داد. حکومتی که بشود با یک گنبد امام رضا (ع) گولش زد و آن را به فضای لیبرال و فردگرایانه برد. می‌گویند انقلاب شده که هر کسی یک معنویتی برای خودش جور کند و در همان فضای معنوی‌اش زندگی کند. اتفاقاً فیلم، به این معنا، فیلم اجتماعی نیست. یعنی احساس مسئولیت جدی نسبت به اجتماع.**

**فراسستی:** بله، احساس مسئولیت نسبت به اجتماع، حتی نسبت به خانواده و اقوام و نزدیکان. ادعای ملودرام می‌کنی، اما دخترت را هم نمی‌شناسی. اطلاع می‌دهند که پای دخترش را دارند می‌برند. به بیمارستان می‌آید. صحنه باید ملودرام باشد، یعنی حس ایجاد کند و اشک هم

**از روز اول آمده‌اند گفته‌اند آقا، سرگرمی؟ آه آه! اصلاً کسی در سینما نباید نفس بکشد، باید صاف بنشیند، ریشش هم بلند باشد، دستش را هم بگذارد روی پیشانی‌اش و فکر کند، یعنی اینها از اساس بن را اشتباه گذاشتند. سرگرمی را از سینما حذف کردند**

**فیلم اول را دوستان ما می‌سازند، هنوز فیلم اولشان است در مصاحبه می‌گویند: «سینمای من»!**

در بیاورد. به پشت کابین دختر که می‌آید کات. پدیده هم منظور. دختر در حال عمل را ول می‌کند می‌زند به بیابان تا شعار بدهد. شماره‌های ... رنگ کن.

**البته در مقام مقایسه، به نسبت «شبان» بهتر است.**  
**فراسستی:** قطعاً «شبان» فیلمی بهتر از «به نام پدر» است.

**«شبان»** فیلمی بد و سردردآوری است، اما هیچ ادعای اجتماعی ندارد. ادعای روشنفکری و جشنواره‌زدگی ندارد. این فیلم جشنواره نمی‌رود یک فیلم است مال دو تا جوان که عشق این را دارند که با دوربین کار کنند و سر هر پلان هم زحمت کشیده‌اند. من از در سینما که بیرون آمدم، گفتند چطور بود؟ گفتم سرم درد گرفت اما به یک سری فیلم‌های دیگر شرف دارد. ادعای روشنفکری، عدالت اجتماعی، جامعه و جایزه، هیچ کدام از اینها را ندارد. یک کار پرغلط است که فیلمنامه هم ندارد، تمرین فرمالیستی است، همین و بس و سردردآور و بد است. اما «به نام پدر» یک فیلم ریاکارانه، عوام‌فریب، دلال‌مسلك، ناتوان و غلیل در ساختار است که جایزه‌اش را می‌گیرد، پزش را هم می‌دهد، بدترین فیلم امسال که بسیار پررو است.

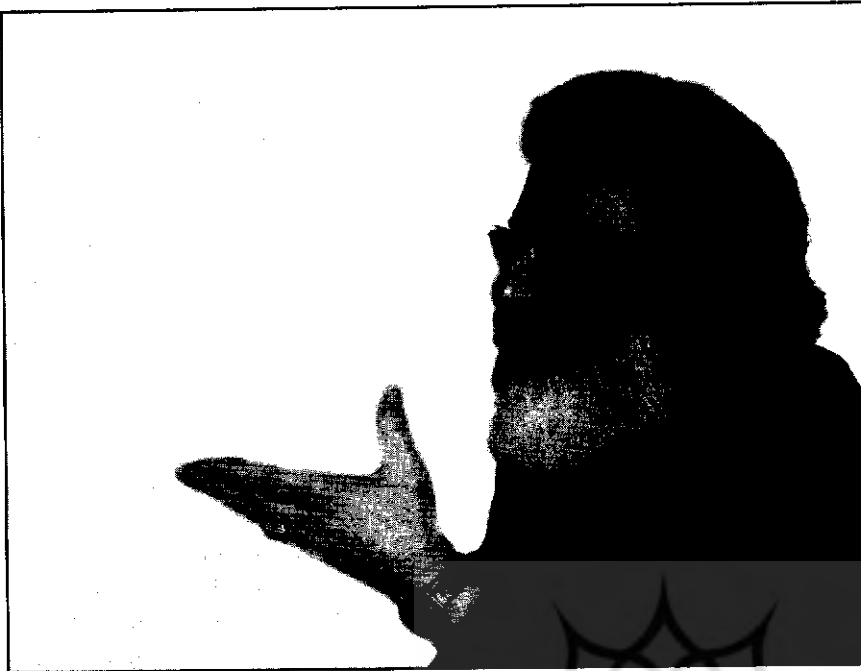
**آیا نباید طور دیگری با حاتم‌کیا برخورد و نقدش کرد؟**

**فراسستی:** فیلم دیگر جای رحم ندارد! من به «شبان» رحم می‌کنم، به «چهارشنبه سوری»، به عصر جمعه، حتی فیلم بد جیرانی، حتی آفساید.

**طوسی:** سینما عادتش این است که باید کوتاه بیایی!

**فراسستی:** نه! دیگر نه! یک جاهایی نباید کوتاه آمد. یعنی به «کارگران مشغول کارند» و «زمان می‌ایستد»





تو همدرد آن آدم جبهه‌ای سابق نیستی!  
تو همدرد آن آدم جنوب شهری که  
مشکلات آنطوری دارد، نیستی! اینها  
همه فیگورو پز روشنفکری است.  
زندگی‌ات نشان می‌دهد که همدرد  
نیستی. اگر همدرد بودی، دو دقیقه حس  
در می‌آوردی! من در زندگی‌ات کنکاش  
نمی‌کنم اما در اثر کنکاش می‌کنم. از  
اثرت، همه چیز نمایان است

می‌دهد. می‌گوید ما ایستادیم و دفاع کردیم.

**فراستی:** یک نکته در صحبت‌های جواد طوسی  
باقی مانده است. مسئولان باید چه کار بکنند؟ به نظرم،  
مسئولان کار اضافه نکنند، توری پردازی نکنند، سوسید  
ندهند، اصلاً سوسید مادی و معنوی ندهند، همین سوسید  
ها فیلم‌ها را این طوری می‌کند.

یعنی باید بگذارند که این موجود به سر جای اولش  
برگردد و سیر طبیعی پیدا کند. فیلمسازان به جای خودشان  
برگردند و با مردم پیوند برقرار کنند. راهش فقط همین  
مردم است. پیوند حذقلی با مردم برقرار کنند. اینقدر اسیر  
زندگی، رفاه‌زدگی و زرق و برق‌ها نشوند. اگر اسیر آن هم  
شدند، از آن دنیایی که اسیرش هستند، حرف بزنند. از دنیای  
خودشان حرف بزنند و بلد هم باشند از آن دنیا حرف بزنند.  
از دنیایی که با آن بیگانه‌اند چیزی در نمی‌آید. حالا دیگر  
معلوم شده است اگر چهار تا پلان خوب، ده تا سکانس  
خوب در چهار تا فیلمی که شما و من و طوسی و دیگران  
دوست دارند بوده، مال فیلمساز نبوده است. مال باور بوده  
است. این باور بوده که تو کرده است. اما حالا دیگر دو تا  
پلان به هم جفت نمی‌شوند. دیگر میزانشن محکم پیدا  
نمی‌کنند، دیگر اشک خوبی نمی‌شود گرفت، باور دیگر  
نیست. دیگر خسارت نمی‌پردازند. بدون خسارت که چیزی  
در نمی‌آید. پز روشنفکرانه را کنار باید گذاشت، یا بروند  
روشنفکر شوند و از دنیای روشنفکری حرف بزنند؛ بلد هم  
باشند حرف بزنند. این سیر طبیعی را طی کنند و مسئولان  
هم تحمیل نکنند، سوسید‌ها را هم بردارند و اجازه به نقد  
بدهند. اینها آرام آرام قدم‌هایی است برای ایجاد سینمایی

، 'سفر به هیدالو'، 'یادداشت بر زمین' به این‌ها رحم  
نمی‌کنم. راجع به جبهه دیگر حرف نزن! من ته جبهه رفتم،  
نه این که اصلاً چنین ادعاهایی دارم اما به آن آدم‌ها احترام  
می‌گذارم. تنها شانس این بوده که رفیق مرتضی بوده‌ام.

**فیلم 'شب‌بخیر فرماده' خانم شاه‌حسینی را  
دیدید؟**

**طوسی:** اگر ما می‌خواهیم بخشی از سینمای ملی  
خودمان را سینمای جنگ و دفاع مقدس ببینیم، آیا این  
نمونه شاخص آن است؟ به نظرم فیلمی به شدت خسته  
کننده است با یک اجرای ضعیف.

**فراستی:** I Love You یعنی چه؟  
این تایتانیک بازی اصلاً چیست؟! و این فمینیسم  
سطحی؟

ببینید، من فیلم خانم شاه‌حسینی را در مقایسه با  
«به نام پدر» این طوری می‌بینم که به نام پدر سووالی را  
که وجود ندارد، ایجاد می‌کند؛ نسلی را که پرافتخارترین  
نسل تاریخ ایران هستند، به عنوان متهم‌ترین نسل  
 مطرح می‌کند. اما به واقع، کسی از این نسل چنین  
سوالی می‌کند؟ نسل سوم آیا واقعاً می‌پرسد که چرا می  
جنگیدید؟

**فراستی:** حتی بدتر از آن می‌گوید که چرا جای ما  
امضاء دادید؟ آن موقع او اصلاً متولد نشده بود.

حالا می‌خواهیم بگوییم اتفاقاً خانم شاه‌حسینی  
اصلاً نه تنها سووالی را طرح می‌کند بلکه جواب هم

که با مردم تعامل پیدا کند راستی امسال یک فیلم خوب  
دیدم: کافه ستاره.

**آخر ما مگر چقدر وقت داریم؟**

**فراستی:** هیچ. ولی راهش همین است. صبوری  
می‌خواهد و نقد.

**دیگر چه کار می‌توان کرد؟ این باید‌ها را یک  
زمانی مستقیم می‌گوییم و گاهی غیرمستقیم...**

**فراستی:** اینها را باید جواد طوسی و مسعود فراستی  
و دیگران داد بزنند. اوضاع اصلاً شوخی ندارد. اصلاً ادب  
بورژوازی بر نمی‌دارد. باید در مجله‌ات جو جدی نقد راه  
بیاندازی و این‌جو را با آدم‌های هم‌تیب خودت راه  
نیاندازی، باید با آدم‌های متضاد راه بیاندازی.

**واقعاً می‌آیند؟!**

**فراستی:** باید برایش کار کرد.

مخاطب، مجموعه جامعه روشنفکری است و با آنها  
تعامل ایجاد کنیم. ما این طرف گود بنشینیم و بگوییم نه!  
نه! آنها هم آن طرف گود بنشینند و بگویند آری! چیزی  
با چیزی برخورد نمی‌کند! شمشیر باید به شمشیر بخورد.  
نه در هوا.

**طوسی:** یعنی حتی شما، بر اساس آن مبانی  
ایدئولوژیک خودت، حتی اگر من نوعی را قبول نداری در  
برابر خودت بنشانی تا بحثی کاملاً تفاهم‌آمیز صورت گیرد؛  
بدون این که در موقعیت تخاصم قرار بگیریم. به عقیده من  
اینجا می‌توانیم دستاوردها را شاهد باشیم.



وقتی من اسم هنرمند را یک کشیدم باید یک خرده زندگی شخصی ام را هم کنترل کنم یک دفعه از هول حلیم توی دیگ نیافتم و هوا برم ندارد که حالا طاووس علیین شده‌ام و زندگی و طبقه‌ام باید دگرگون شود

که پنجاه سال بعد از جنگ هنوز دم از فلان می‌زنید. این سینمای آمریکای لاتین نشان می‌دهد که این چالش به طور جدی وجود دارد. ممکن است بگویید آن نگاهش کمونیستی است و من نگاهم با نگاه او تطابق ندارد ولی این جور نیست که همه عالم را جهانی سازی گرفته و یکدست شده و فقط ایران جدا مانده است. گاهی یکی از روش های نقد این است که شما این کار را آن زمان با اوینی می‌کردید. هیچکاک را با شهید اوینی می‌آوردید و می‌گفتند پول امام زمان (عج) را داری هیچکاک در می‌آوری؟! ما می‌گوییم که از این کارها هم باید کرد.

فراستی: موافقم. یعنی آلترناتیو مثبت هم باید ارائه کرد.

تیپ روشنفکری در جامعه ما فضایی ایجاد کردند که دوران ایدئولوژی‌ها تمام شده و الان پایان تاریخ است و فقط یک جزیره به اسم ایران مانده است که آن هم ان شاءالله! آمریکا به منطقه آمده است که...

در این دنیای به این بزرگی، حالا ما تازه با سینمای آمریکای لاتین آشنا شده ایم. بنیاد فارابی، تو تمام دنیا را می‌گردی که فیلم های جشنواره‌ها را برداری بیاوری! پارسال فیلم «لوتر» را آورده بودند. امسال یک فیلم دیگر آوردند، یا مثلاً رفتند یک فیلمی از ترکیه با نام «آب و هندوانه» یا «چشم و هندوانه» و به همین تعبیر را آوردند. این که مال سینمای جوان گنایاد است. حالا شما رفتی از ترکیه آن را برداشتی آوردی؟! در این دنیا خیلی فیلم های بهتری هم ساخته می‌شود.

فراستی: یعنی دو وجه نقد را انجام بدهیم. نقد اوضاع و آلترناتیو مثبت از یک جای دیگر. هم به کلاسیک‌ها رجوع کنیم، هم به ملرن‌های آدم حسابی توجه کنیم. و یا پاتوق های فرهنگی ایجاد کنیم.

فراستی: بین اصلاً تخصص هم بشود...  
طوسی: تخصص شاید بعداً صورت بگیرد اما استارت آن باید به صورت تفاهم آمیز زده شود.  
فراستی: نه، به نظرم باید صریح گفت و جو تعامل راه بیانازیم. این طوری آدم نه مرعوب روشنفکری می‌شود و نه این که مخاطبش فقط همجنسش می‌شود. وظیفه تو جو نقد ایجاد کردن است. این یکی از بزرگ ترین اقداماتی است که می‌توان علیه وضع موجود انجام داد. وضع نقد، سترون، ترسو، آشفتنه و ناجور است و پر از تعارف و ملاحظه کاری. جو نقد را به اندازه خودتان، توانمند و باسواد و با مخاطب کنید.

حالا یک وقت نقد مستقیم است که به نوعی در جشنواره امسال هم صورت گرفت و کمتر دیده شد. یک بخش سینمای آمریکای لاتین داشتند که نمی‌دانم چند تا از فیلم هایش را دیدیم.

طوسی: من چند تا از آن فیلم ها را دیدم. فیلم های قدیمی‌اش را دیده بودم.

ربطی به بنیاد فارابی نداشته است. بچه‌های مرکز فرهنگی میثاق بودند. من هیچ کدام از فیلم ها را ندیدم. و فقط ده دقیقه از فیلم «قتل عام اجتماعی» را دیدم که بعد از بچه‌ها پرسیدم، همه تعجب کردند. حالا ممکن است که ما بگوییم اینها خیلی کمونیست‌اند و فلان و بهمان اند. حالا کمونیست‌ها بدند و لیبرال ها خوبند! یک جور یه ما حقنه کردند کانه فقط و فقط شما هستید که از ایدئولوژی حرف می‌زنید. دنیا حرفهایش تمام شده است و شما دارید دنیا را به عقب می‌خوانید. آمریکای لاتین بسا آن جغرافیا و آن جمعیت، هنوز که هنوز است نشان می‌دهد که چالش وجود دارد. شما چه جور دارید کار می‌کنید؟ جوری تبلیغ می‌کنند که گویی چالش ها تمام شده است و شما شبیه آن لورل و هاردی هستید